

617682-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge – Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 4 und 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg

OJ S 173/2026 08/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Gemeinde Grünheide (Mark)

E-pošta: a.stopp@gemeinde-gruenheide.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 4 und 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg
Opis: Planungsleistungen der LPH5 / 6 und Teilleistungen der LPH 4 und 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg Die Verkehrsstation Hangelsberg wird derzeit an einen niveaugleichen, schrankengesicherten Bahnübergang an der Bahnhofstraße bzw. der Straße der Befreiung über zwei Rampen erschlossen. Dieser Bahnübergang soll im Zuge der Reduzierung von Bahnübergängen, welche der Bund und die DB seit 2019 gestützt durch das Eisenbahnkreuzungsgesetz forcieren, bis 2030 zurück gebaut werden. Diese Maßnahme zur Beseitigung des Bahnübergangs Hangelsberg, wird durch den Neubau einer, barrierefreien Personenüberführung im Bereich des Haltepunktes Hangelsberg ersetzt. Zusätzlich werden von der Personenüberführung (PÜ) zwei Treppen auf die Bahnsteige an den Beiden Gleisen 1 und 2 führen, um den Reisenden einen direkteren Zugang zu gewähren. Außerdem wird 800 m weiter westlich, eine Straßenüberführung (SÜ) und die darüber führende neue Landesstraße die L385 neu errichtet, welche mit dieser Ausschreibung jedoch nicht in Verbindung steht.

Identifikacijska oznaka postupka: 14e60819-a91f-4a45-9167-bf086b69a898

Interna identifikacijska oznaka: 204-2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71322000 Usluge tehničkog projektiranja u građevinarstvu za objekte niskogradnje

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Grünheide (Mark) Ortsteil Hangelsberg

Grad: Grünheide (Mark), Ortsteil Hangelsberg

Poštanski broj: 15537
Zemlja – podregija (NUTS): Oder-Spree (DE40C)
Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YAFHJ8H#

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU
vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Planungsleistungen der LPH 5 / LPH 6 und Teilleistungen der LPH 4 und 7 zum Neubau einer Personenüberführung über die Bahnstrecke 6153 am Haltepunkt Hangelsberg
Opis: Inhalte der Leistung: Aufbau dieser Leistungsbeschreibung - Teil 1 - Objektplanung Verkehrsanlagen LP 5 HOAI - Objektplanung Ingenieurbauwerke LP 5 HOAI - Tragwerksplanung der Ingenieurbauwerke LP 4 und 5 HOAI inklusive der besonderen Leistung: Erfassen von Bauzuständen für bauabschnittsweise Herstellung. - Fachplanung technische Ausrüstung LP 5 für 50 Hz-Starkstromanlagen sowie Leit- und Sicherungstechnik/ Streckenausrüstung (LST + STE) - Teil 1.1 - Prüfung der Ausführungsunterlagen durch vom EBA-zugelassene Prüfer, in Bezug auf die jeweiligen Fachbereiche, Konstruktiver Ingenieurbau (KIB), 50-Hz-Starkstromanlagen sowie Leit- und Sicherungstechnik /Streckenausrüstung (LST & STE) - Teil 2 - Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 HOAI): Erstellung des Leistungsverzeichnisses für die Bauleistungen der Personenüberführung auf Grundlage der in Teil 1 erstellten Ausführungsplanung sowie Teile bei der Mitwirkung der Vergabe (Leistungsphase 7 HOAI) hier jedoch nur die Leistungen zum Beantworten von Bieterfragen und Erstellung des Preisspiegels. Für das Vorhaben liegt eine vollständige, Entwurfsplanung (Leistungsphase 3 HOAI) der DB Engineering & Consulting GmbH, Region Ost, Stand 25.06.2026, vor, welche Teil der Vergabeunterlagen sind. Die Ausführungsplanung ist keine Neuplanung, sondern die verbindliche Fortschreibung der vorliegenden Entwurfsplanung bis zur Ausführungsreife. Der Auftragnehmer hat die Entwurfsplanung in allen Fachanteilen ausdrücklich fortzuschreiben und darf hiervon nur in begründeten, mit dem AG und der DB InfraGO AG abgestimmten Einzelfällen abweichen. Die Entwurfsstatik (Anlage 09 der Entwurfsplanung) ist vom Auftragnehmer ebenfalls ausdrücklich fortzuschreiben und um sämtliche für die Ausführung erforderlichen Nachweise (u. a. Detailnachweise der Anschlüsse, Montagezustände, Ermüdungsnachweise) zu ergänzen. Anmerkung zu "Besondere Leistung/ Erfassung von Bauzuständen": Bei dieser hochgradig statisch unbestimmten Konstruktion sind neben den Grundleistungen der HOAI auch das Erfassen von Bauzuständen für die bauabschnittsweise Herstellung zu berücksichtigen. Aus den Bauzuständen können noch konstruktive Anpassungen erforderlich werden. Das grundsätzliche Erscheinungsbild der Brücke soll dabei möglichst nicht verändert werden. Die in der Entwurfsplanung dargestellten Bauzustände insbesondere Plan 08_07_EP_BHGB_PÜ_00_BzP - Bauzustandsplan, sowie die Angaben des Erläuterungsberichts zu Montage mit Mobilkran im Gleisbereich und abschnittsweiser Rampenmontage mit Zweiwegefahrzeug/ Kran, sowie die Verrohrung des Trebuser Grabens zur Herstellung der Baustraßen, sind ausdrücklich in die Ausführungsplanung zu übernehmen

und dort bis zur Ausführungsreife weiterzuentwickeln. Abweichungen von den in der Entwurfsplanung festgelegten Bauzuständen sind nur zulässig, soweit sie sich aus der Ausführungsreife zwingend ergeben, und bedürfen in jedem Fall der vorherigen Zustimmung des AG und der DB InfraGO AG Fertigstellung der Ausführungsplanung und Einreichung zur Prüfung (alle drei Fachanteile) 15.02.2027 TEIL 1.1 - Prüfung der Ausführungsunterlagen durch vom EBA-zugelassene Prüfer Die Ausführungsplanung ist für alle drei Fachanteile zu erstellen und jeweils durch einen vom Eisenbahn-Bundesamt (EBA) zugelassenen Prüfer prüfen zu lassen. Jeder eingesetzte Prüferingenieur muss über eine gültige, dem jeweiligen Fachbereich entsprechende EBA-Zulassung (KIB/ 50 Hz/ LST u. STE) verfügen; der entsprechende Zulassungsnachweis ist dem AG vor Prüfbeginn vorzulegen. TEIL 2 - Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 HOAI) & Mitwirkung bei der Vergabe (Leistungsphase 7 HOAI) Gegenstand von Teil 2 ist die Vorbereitung der Vergabe (Leistungsphase 6 gem. § 43 i. V. m. Anlage 12.2 HOAI für Ingenieurbauwerke sowie ergänzend § 34 i. V. m. Anlage 10.2 HOAI für die zugehörigen Verkehrsanlagen) für die Bauleistungen der Personenüberführung Hangelsberg. Teil 2 baut unmittelbar auf der in Teil 1 erstellten, geprüften Ausführungsplanung auf und wird von demselben Auftragnehmer erbracht. Zusätzlich ist die LPH7 gem. § 43 nach HOAI die Mitwirkung bei der Vergabe, Gegenstand des Teils 2. Die Beantwortung von Bieterfragen sowie die Vergabeempfehlung sind hier die Hauptleistungen auszuführen, das Einholen von Angeboten wird durch den AG ausgeführt. Grundlage von Teil 2 ist die vom Auftragnehmer in Teil 1 erstellte und gemäß Ziffer Teil 1.1 geprüfte und freigegebene Ausführungsplanung (KIB, 50 Hz, LST & STE) einschließlich der fortgeschriebenen Entwurfsstatik und der übernommenen Bauzustände. Sperrpausen sind gemäß Sperrpausenplanung mit in die Ausschreibungsunterlagen aufzunehmen und gelten als Vertragstermine. Umfang der Leistung Mengenermittlung und Leistungsverzeichnis - Aufstellen eines vollständigen Leistungsverzeichnisses und Leistungsbeschreibungen nach Leistungsbereichen/Gewerken für sämtliche Bauleistungen der Personenüberführung, u. a. Stahlbau (Fertigung und Montage des Überbaus und der Stützen), Massivbau (Fundamente, Widerlager, ohne den bereits errichteten Verbau), Treppenanlagen, Rampen/Anrampung, Ausstattung (Geländer, Übergangskonstruktionen, Entwässerung, Berührungsschutz), Straßen-/Wegebau, Kabeltiefbau und Zaunanlage, 50-Hz-Beleuchtungsanlage, Erdungsanlagen sowie landschaftspflegerische Wiederherstellungsmaßnahmen. - Gliederung des Leistungsverzeichnisses entsprechend den Kostengruppen der Kostenberechnung der Entwurfsplanung als Orientierung für Struktur und Größenordnung der einzelnen Leistungsbereiche - Ermitteln der Mengen als Grundlage für das Leistungsverzeichnis auf Basis der Ausführungsplanung Termine Für Teil 2 gilt folgender verbindlicher Termin: Fertigstellung der vollständigen Ausschreibungsunterlagen (Leistungsverzeichnis Bauleistungen) 28.02.2027

Interna identifikacijska oznaka: 204-2026

5.1.1. Svaha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 71000000 Arhitektonske, građevne, tehničke i inspekcije usluge

Dodatna klasifikacija (cpv): 71322000 Usluge tehničkog projektiranja u građevinarstvu za objekte niskogradnje

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Grünheide (Mark) Ortsteil Hangelsberg

Grad: Grünheide (Mark), Ortsteil Hangelsberg

Poštanski broj: 15537

Zemlja – podregija (NUTS): Oder-Spree (DE40C)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 05/10/2026

Datum završetka trajanja: 15/05/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora:

Obvezno za ponudu

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest, Dokumentacija o nabavi

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: - Referenzen über die Ausführungsplanung vergleichbarer Eisenbahn- bzw. Personenüberführungen in Stahlbauweise über in Betrieb befindlichen Bahnstrecken der letzten 5 Jahre.

Kriterij: Relevantne obrazovne i profesionalne kvalifikacije

Opis kriterija odabira: - Der Bieter oder die für die Leistungserbringung vorgesehene Person muss berechtigt sein, die Berufsbezeichnung "Ingenieur" oder "Architekt" zu führen. - Jeweils eine gültige Präqualifikation, um für die DBInfraGO Planungsleistungen im Konstruktiven Ingenieurbau, 50 Hz, LST bzw. STE erbringen zu dürfen - Erfahrung mit integralen Brückenbauwerken sowie mit der Anwendung der Regelwerke der DB InfraGO AG (u. a. Ril 804, 805, 813, 997). Teil 1.1 - Prüfung Konstruktiver Ingenieurbau (KIB): Prüfung der Konstruktionszeichnungen, der statischen Berechnungen und Nachweise sowie der Bauzustände durch einen EBA-zugelassenen Prüferingenieur für Bautechnik (Fachbereich KIB /Brückenbau). - Prüfung 50-Hz Anlagen Prüfung der Ausführungsplanung der Beleuchtungsanlage, des ZAS/HV sowie der Kabel- und Leitungsführung durch einen EBA-zugelassenen Prüfer für den Fachbereich 50-Hz-Anlagen. - Prüfung LST & STE Prüfung der Ausführungsplanung des Erdungskonzepts sowie der erforderliche Vogel- und Anprallschutz an der Oberleitungsanlage durch einen EBA-zugelassenen Prüfer für den Fachbereich LST /STE.

Kriterij: Profesionalno osiguranje od rizika odštete

Opis kriterija odabira: Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Projektversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden. Die Höhe der Deckungssumme muss je Schadensereignis mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden und 5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden betragen. Der Nachweis ist spätestens bei Auftragserteilung zu führen.

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis über aktuell gültige Eintragung in das Handelsregister, soweit nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates am Sitz oder Wohnsitz des

Bewerbers Entsprechendes verpflichtend vorgesehen ist. Bei juristischen Personen muss aus dem Register hervorgehen, dass deren Unternehmensgegenstand auch auf Planungs- und Beratungsleistungen im Sinne des ausgeschriebenen Auftrages ausgerichtet ist

Kriterij: Broj menadžerskog osoblja

Opis kriterija odabira: - Benennung eines Projektteams mit Projektleiter, Tragwerksplaner Stahlbau, Fachplaner Straßen-/Wegeplanung, Fachplaner Elektrotechnik (50 Hz, Erdung /Blitzschutz)

Kriterij: Upis u relevantni profesionalni registar

Opis kriterija odabira: Nachweis über aktuell gültige Eintragung in ein Berufsregister, soweit nach den jeweiligen Bestimmungen des Mitgliedsstaates am Sitz oder Wohnsitz des Bewerbers Entsprechendes verpflichtend vorgesehen ist. Bei juristischen Personen muss aus dem Register hervorgehen, dass deren Unternehmensgegenstand auch auf Planungs- und Beratungsleistungen im Sinne des ausgeschriebenen Auftrages ausgerichtet ist

Kriterij: Prosječni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Der durchschnittliche Mindestumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren (2025, 2024, 2023) im Bereich der hier ausgeschriebenen Leistungsphasen muss mindestens 1,2 Mio Euro netto pro Jahr betragen

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Projektteam und Kompetenz

Opis: beinhaltet die Zusammensetzung des Projektteams, dessen Qualifikation unterschieden nach Projektleitung und Mitarbeitenden, die Erfahrung mit vergleichbaren Projekten

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 35

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Arbeitsstruktur und Methodik

Opis: Darstellung der Projektorganisation und der methodischen Herangehensweise, z.B. zeitliche Abfolge, in Bezug auf die Planungsaufgabe. Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber und anderen Fachplanern

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 35

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Honorarangebot (pauschal)

Opis: unterteilt für Teil 1, LPH 5; Teil 1.1. Prüfung der LPH 5; und Teil 2, LPH 6 inkl. 2 Teilleistungen LPH 7: Gesamthonorarangebot, Nebenkostenpauschale, Stundensatz für Ingenieure und Stundensatz für sonstige Mitarbeiter

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 16/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YAFHJ8H>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 23/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 1 Mjesec

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Nachforderungen von unternehmens- und leistungsbezogenen Unterlagen werden jeweils entsprechend § 56 Abs. 2 ff VgV durchgeführt.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 23/09/2026 10:10:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Präsenz in Form von Teilnahme an virtuellen Planungsrunden voraussichtlich mind. 1 Mal pro Woche wird vorausgesetzt. Kurzfristige Erreichbarkeit, kurze Reaktionszeit, Verfügbarkeit auch bei Urlaub und Krankheit usw. ebenso.

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: ne

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Gemeinde Grünheide (Mark)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Vergabekammer des Landes Brandenburg

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Gemeinde Grünheide (Mark)

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Gemeinde Grünheide (Mark)
Registracijski broj: 12-121014993887492-06
Poštanska adresa: Am Marktplatz 1
Grad: Grünheide (Mark)
Poštanski broj: 15537
Zemlja – podregija (NUTS): Oder-Spree (DE40C)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Dipl. Ing. (FH) Andrej Stopp
E-pošta: a.stopp@gemeinde-gruenheide.de
Tel.: +491712197727
Internet: <https://www.gruenheide-mark.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Registracijski broj: DE325561763
Poštanska adresa: Heinrich-Mann-Allee 107
Grad: Potsdam
Poštanski broj: 14473
Zemlja – podregija (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Zemlja: Njemačka
Kontaktna točka: Vergabekammer Die Vorsitzende
E-pošta: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de
Tel.: 0049 331 8661719
Faks: 0049 331 8661652
Internet: <https://mwae.brandenburg.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Brandenburg
Registracijski broj: DE325561763
Poštanska adresa: Heinrich-Mann-Allee 107
Grad: Potsdam
Poštanski broj: 14473
Zemlja – podregija (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: Vergabekammer@MWEKE.Brandenburg.de
Tel.: 0049 331 8661719
Faks: 0049 331 8661652
Internet: <https://mwae.brandenburg.de/>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119
Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Uloge ove organizacije:
TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja
:
47403121-94b7-4dcd-8b20-dabbd6ae9770-01
Glavni razlog promjene
:
Sada dostupne informacije
Opis
:
Es wurde eine Konkretisierung und Ergänzung des Leistungsumfanges vorgenommen.

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: PROCEDURE
Opis promjena: Die Leistungsbeschreibung wurde konkretisiert und ergänzt um Teilleistungen der LPH 4. Eine neue Leistungsbeschreibung wurde den Vergabeunterlagen hinzugefügt.
Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 07/09/2026

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: a4e1c477-640f-4b01-80ed-1003f9365d3c - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 07/09/2026 14:29:37 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački
Broj objave obavijesti: 617682-2026
Broj izdanja SL S-a: 173/2026
Datum objave: 08/09/2026